

Chương 5 : Thuế (Việc đóng thuế cho Nhà nước, Thành phố v.v..)

Những người sống và làm việc tại Nhật Bản, người đi mua sắm,.. phải nộp thuế cho nhà nước, tỉnh và thành phố.

Nhiều loại “Tiền thuế” được sử dụng cho đời sống của mọi người. Nếu không hiểu về “Tiền thuế”, hãy trao đổi với Khoa thuế vụ của tòa thị chính thành phố hoặc Chi cục thuế.



Tòa thị chính thành phố Miki Khoa thuế vụ ☎ 0794-82-2000

Chi cục thuế Miki ☎ 0794-82-0501 (hướng dẫn bằng giọng nói tự động)

〒 673-0403 9-10 1choume, Suehiro Mikishi

1. Thuế thu nhập (phần thuế đóng cho nhà nước)

Người có thu nhập cá nhân, chẳng hạn như tiền lương nhận được khi đi làm. Số tiền đóng thuế được quyết định bởi số tiền lương nhận được trong 1 năm từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.

Những người có tiền lương nhận được khi làm việc ở nước ngoài, hãy trao đổi với Khoa thuế của tòa thị chính thành phố hoặc Chi cục thuế.

○ Cách thanh toán thứ ①

Hàng tháng thanh toán thông qua công ty. (cách thanh toán này gọi là khấu trừ thuế)

Bạn sẽ thanh toán bằng cách trừ từ tiền lương của mình. Khi số tiền thuế đã thanh toán từ tháng 1 đến tháng 11 mà có nhiều hay ít hơn số tiền quy định thì tháng 12 sẽ được tính lại. (Cái này gọi là điều chỉnh thuế cuối năm).

Nếu nhiều quá thì số tiền đó sẽ được trả lại bằng cách cộng vào tiền lương của tháng 12. Số tiền thuế đã trả bao nhiêu thì sẽ được ghi trong tờ giấy “Chi tiết về bảng lương” nhận được hàng tháng từ công ty, và ngày 31 tháng 1 của năm tiếp theo bạn sẽ nhận được tờ giấy có ghi “Khấu trừ thuế thu nhập từ tiền lương” từ công ty.

○ Cách thanh toán thứ ②

Những người không thanh toán khấu trừ thuế và điều chỉnh thuế cuối năm thông qua công ty (cách thanh toán thứ ①) mà tự nộp hồ sơ (cách này gọi là kê khai thuế).

Nộp hồ sơ cho Chi cục thuế trong khoảng thời gian từ ngày 16 tháng 2 đến ngày 15 tháng 3 của năm làm việc tiếp theo. Có thể thanh toán tại cửa hàng tiện lợi, ngân hàng hoặc bưu điện.

Những người về nước, trước khi rời khỏi Nhật Bản phải kê khai thuế (cách thanh toán thứ ②). Hãy trao đổi cụ thể với Chi cục thuế.

- Những người được giảm thuế thu nhập
 Những người dưới đây sẽ được giảm thuế thu nhập. Thông báo cho công ty hoặc Chi cục thuế khi điều chỉnh thuế cuối năm (cách thanh toán thứ ①) hoặc kê khai thuế (cách thanh toán thứ ②).
 - Trong gia đình có vợ hoặc chồng thu nhập thấp, có con cái trên 16 tuổi, có bố hoặc mẹ đã lớn tuổi.
 - Những người trả tiền bảo hiểm sức khỏe (P14) cho bản thân và gia đình, hưu trí quốc dân (P17), bảo hiểm phúc lợi hưu trí (P18).
 - Những người trả tiền các loại bảo hiểm (như bảo hiểm sinh mạng hoặc bảo hiểm y tế).
 - Những người trả nhiều tiền trong 1 năm từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12 do bản thân hoặc gia đình bị ốm.

2. Thuế cư trú (phần thuế đóng cho Tỉnh, Thành phố v.v..)

Những người đang đi làm, có địa chỉ từ ngày 1 tháng 1 tại Nhật Bản sẽ phải trả. Số tiền phải trả được quyết định bởi số tiền lương nhận được từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12 của năm trước.

- Cách thanh toán thứ ①
 Hàng tháng thanh toán thông qua công ty (Cách thanh toán này gọi là thu đặc biệt).
 Bạn sẽ thanh toán bằng cách trừ từ tiền lương của mình. Trả số tiền bao nhiêu sẽ được ghi trong tờ giấy “Chi tiết về bảng lương” nhận được hàng tháng từ công ty.
- Cách thanh toán thứ ②
 Những người không thanh toán theo cách thu đặc biệt (cách thanh toán thứ ①) thông qua công ty mà tự mình thanh toán.
 - Sẽ có tờ giấy “Hãy thanh toán thuế cư trú” được gửi đến nhà của bạn vào tháng 6 từ Khoa thuế vụ thuộc tòa thị chính thành phố.
 - Số tiền thuế được ghi trong thư gửi đến có thể thanh toán tại tòa thị chính thành phố, cửa hàng tiện lợi, ngân hàng, bưu điện.
 - Bạn cũng có thể thanh toán bằng ứng dụng điện thoại hoặc thẻ tín dụng từ mã vạch ghi trong thư gửi đến.
 - Hạn nộp sẽ được ghi trong thư.



- Những người về nước, phải thanh toán bằng một trong hai cách sau
 - Phải thanh toán toàn bộ số tiền thuế trước khi về nước bằng hình thức thu đặc biệt (cách thanh toán thứ ①) thông qua công ty.
 - Thông báo cho Khoa thuế vụ của tòa thị chính thành phố người sẽ thay bạn trả trước khi về nước.

3. Thuế tiêu thụ

Khi bạn mua đồ vật hoặc nhận một dịch vụ, bạn phải trả 8% hoặc 10% tiền thuế cùng với số tiền của đồ vật hoặc dịch vụ đó.

Đồ ăn hoặc đồ uống mua tại các cửa hàng như siêu thị (trừ nước uống có cồn) 8%

Mua nước uống có cồn tại siêu thị, ăn uống tại nhà hàng 10%

Những đồ vật và dịch vụ khác 10%

4. Thuế cho người sở hữu xe cộ

4-1. Thuế xe ô tô thường / Thuế xe ô tô hạng nhẹ

Những người đang sở hữu xe ô tô vào ngày 1 tháng 4 hằng năm phải nộp thuế xe.

Xe có dung tích xi-lanh trên 660cc phải nộp "thuế ô tô", xe có dung tích xi-lanh từ 660cc trở xuống phải nộp "thuế xe hạng nhẹ".

Từ khoảng tháng 4 đến tháng 5, bạn sẽ nhận được thư thông báo từ thành phố hoặc tỉnh nơi bạn đang sinh sống gửi về nhà, trong đó ghi rõ số tiền cần nộp. Mức thuế phải nộp được quyết định dựa trên loại xe và các thông tin liên quan.

Bạn có thể nộp thuế tại cửa hàng tiện lợi, ngân hàng hoặc bưu điện.

Thời hạn nộp thuế được ghi rõ trong thư thông báo.



4-2. Thuế cho xe trọng tải lớn

Phải thanh toán khi "Kiểm tra xe" xem có thể lái xe an toàn hay không.

Phải thanh toán bao nhiêu tùy thuộc vào trọng lượng của xe.

5. Thuế tài sản cố định

Hàng năm vào ngày 1 tháng 1, người sở hữu những thứ dưới đây phải thanh toán.

- Đất đai
- Nhà cửa (nhà ở, căn hộ, chung cư, cao ốc, cửa hàng,...)
- Tài sản khấu hao (Máy móc, dụng cụ, tàu thuyền, trực thăng... dùng cho công việc...)

Số tiền phải thanh toán có ghi trong thư vào tháng 4 sẽ được thành phố chuyển tới nhà bạn.

Số tiền thuế được ghi trong thư có thể được thanh toán tại cửa hàng tiện lợi, ngân hàng hoặc bưu điện.

